

# EL ECO TOLEDANO

Diario defensor de los intereses morales y materiales de Toledo y su provincia.

Director:  
**Antonio Lago**

Redacción y Administración: Capuchinas, 2 (Imprenta Moderna)  
Se admiten suscripciones y anuncios.

Propietario:  
**Antonio Garijo**

PRO TOLEDO

## MOMENTO HISTÓRICO

Dejemos que perezcan en la mefítica atmósfera de las pequeñas pasiones esos espíritus rebeldes que todo lo emponzoñan y son los gruñones descontentos de siempre; salvemos con la buena voluntad de todos, la zanja de las diferencias que nos separen; vencamos los obstáculos de la dificultad de nuestros medios y el atavismo de nuestros caracteres, y con la mirada y el pensar puestos en alto, aprestémonos á desmentir nuestra proverbial apatía, y sacudiendo el letargo que nos enerva, aprovechemos la ocasión, propicia como ninguna, que se nos ofrece, de colocar el nombre de Toledo á la altura y en el lugar que le son debidos.

Ó ahora ó nunca.

¿Qué pensaríais del industrial que al visitar su fábrica una lucida representación de su clientela les recibiera hostil y les ocultara los adelantos y las ventajas de su manufactura?

¿Qué diríais del pintor que rechazara á aquellos que van á favorecerle con sus encargos?

¿Qué del intelectual que ante una Asamblea de sabios procurase guardar su ciencia y su aptitud, si en aquel momento dependiera de la concepción su porvenir?

Agotaríais en su contra los infinitos sinónimos que en español tiene la palabra *tonto* y les colocaríais al nivel del imbécil cosechero de Valdepeñas, que al ser visitada su bodega por Fernando VII y su corte, guardaba su buen vino *para mejor ocasión*.

Pues bien; la *clientela* de Toledo, aquellos que con su viaje favorecen los intereses nuestros, una considerable representación del mundo culto, se prepara á visitarnos.

En los últimos días de este mes, del 24 al 30, se calculan en más de una decena de miles los extranjeros y nacionales que hagan á Toledo su excursión desde la Corte.

Pensemos que esa falange mundial que acude á España ha de visitar El Escorial, Sevilla, Córdoba, Granada, y nuestra Toledo.

Consideremos que acabada la *tour* esas diez ó quince mil personas han de difundirse por todo el mundo y son otras tantas trompetas de la fama que pregondarán por doquier lo que es Toledo y la impresión que les causó y el recuerdo que conservan.

Por decoro y por vergüenza estamos interesados en que no sea Toledo una excepción y que, á ser posible, de entre todas las poblaciones visitadas, sea la nuestra la que en primer lugar figure en la agradable remembranza de nuestros huéspedes.

Así el prestigio, que nos corresponde por nuestra historia, por nuestra tradición y por nuestro mérito, quedará á salvo; así también, con tan eficaz y extendida propaganda, habremos dado un gran paso para la realización de ese ideal, que por el bienestar y las ventajas que supone, debe ser el de todo buen toledano «Atracción del turista» «Respeto y facilidades al forastero»

\*\*

Pone en el ánimo verdadera pena el estudio comparativo de las estadísticas del turismo mundial.

Es una fuente de ingresos que supone ochenta millones de liras en Italia, ciento diecisiete millones de francos en Suiza, cuarenta en Noruega.... ¡¡veintell! en España.

Esta patria mía, con su cielo y con su sol espléndidos, con sus joyas arquitectónicas inmensas, con sus interesantes recuerdos históricos, marcha *discretamente* en esa orientación moderna de agasajo y atracción del forastero en bien secundario lugar.

Esto no puede; esto no debe ser.

Ante la evidencia, se nota en España un movimiento de ingénita protesta y al frente de ella, por las excepcionales aptitudes de su infatigable y acertado proceder, se encuentra un hombre á quien tanto tiene que agradecer Toledo: el Marqués de la Vega de Inlán.

Artista y viajero por temperamento, investido de amplias facultades por los Poderes públicos, merecedor de la confianza de todos, por su altruismo y su competencia, al habla con las clases directoras y con aquellos elementos que son necesarios para que la fomentación del Turismo sea un hecho, en el programa de sus iniciativas, no podía quedar olvidado *su* Toledo como cariñosamente le llama.

Ahora, mis paisanos, que de igual suerte que en Sevilla se ha visto el ilustre prócer animado por el entusiasmo y el calor de todos, es preciso que en nuestra tierra no dejemos abandonado sin prestarle el ilimitado concurso de

nuestro apoyo, á quien de tal manera se interesa por nuestra ciudad.

¿Qué ocasión mejor que la presente para dar una prueba de que somos un pueblo capacitado para saber secundar tan halagüeños y convenientes propósitos?

La celebración del Congreso Eucarístico en Madrid, es la causa inmediata de esos contingentes de viajeros que se acercan. Estos días pueden considerarse como un verdadero momento histórico para Toledo.

Vuelvo á repetirlo. Ó ahora, ó nunca.

En el programa del Congreso aparece una excursión á Toledo el próximo día 30. Aparte de este viaje, que pudiéramos llamar *oficial*, durante los días todos de permanencia en Madrid de los Congresistas, serán continuas las visitas particulares.

Respecto á nuestro proceder en estos días, la misión es fácil: *constituirmos todos los buenos toledanos en voluntarios policías*, que resuelvan conflictos, faciliten indicaciones, eviten molestias.

Respecto á la excursión del día 30, debe ser más directa nuestra intervención.

Se está ultimando el programa; se piensa convocar una reunión amplísima y ya se están celebrando particulares conferencias para salvar dificultades de detalles.

En tanto que este cambio de impresiones no cristalice en definitivo proyecto (en cuanto á la forma de la excursión), no podemos decir nada.

Basta por hoy; sembrar la semilla de los buenos propósitos y dar el toque de llamada para que nos preparemos todos, y cuando seamos requeridos, llevemos la convicción de que nuestras actitudes afectan á un problema de capitalísima importancia para nuestra tierra, y cada cual, en la medida de sus fuerzas, prestemos nuestro concurso, para quedar cual corresponde á Toledo en esos días, en los cuales podemos salvar ó hundir nuestro prestigio y encauzar ó dejar perder para siempre una fuente incalculable de ingresos.

JOSÉ E. INFANTES.

Instituto Geográfico y Estadístico.

Estación Sismológica provincial.

Los sismógrafos de esta Estación Sismológica registran un temblor de tierra próximo, que empezó á las siete horas, diez minutos y cuarenta y un segundos de la mañana de hoy, y duró unos dos minutos.

Toledo 5 Junio 1911.

### INSTRUCCIÓN PÚBLICA

Por la Junta provincial de Instrucción pública de Madrid ha sido nombrada Maestra interina de la Escuela mixta de Villanueva de Perales D.<sup>a</sup> Victoria Manuela Carrasco y Rey, residente en Lominchar.

Han sido concedidos diez días de permiso, por la Junta local de primera enseñanza de Velada, al Maestro titular D. Pedro Pablo Melendo, quedando al frente de la enseñanza D. Lázaro Jiménez Mayoral.

Ha sido nombrado auxiliar gratuito de Caligrafía del Instituto General y Técnico de esta ciudad D. Juan Antonio Alonso y García, Oficial de la Sección de Instrucción pública y Bellas Artes.

#### Las próximas fiestas.

## ¡A TOLEDO!

Ya empieza á escucharse la nostalgia de las gentes en esta Corte, ante la proximidad del 15 de Junio. Dos nombres de ciudades son los que verdaderamente chillan más los oídos en estos días. ¡Toledo! ¡Granada! Justamente, los dos pueblos más históricos y monumentales de España; las dos ciudades más renombradas entre el turista; los dos museos de la arqueología universal. Dos maravillas que atesoran entre sus recintos las más bellas producciones de la arquitectura gótica y árabe.

—¡Las únicas en el mundo!

«¡A Toledo iré, ese día...!» se oye de vez en cuando al ir por algún paseo, al estar en la mesa del café y ser indiscreto—sin querer—al percibir nuestro oído nombrar á nuestra ciudad. La gente se dispone á sacar los trapitos del cofre.

Cuando el chirrido de la locomotora y las trepidaciones cada vez más pausadas y monótonas del tren os indican el término del viaje apeteído, pisaréis la tierra de Recaredo y Alfonso VI; con cierto respeto—pisáis una tierra inmortal!—y ese respeto irá mezclado de creciente curiosidad, á tí viajero. Te será majestuoso é imponente contemplar entonces aquella histórica ciudad, velada por las nieblas de su río, cercada de fértiles vegas, cual jardín de las Hespérides, bloqueada de sus frondosos «Cigarrales»; la verás como magnífico monumento, en que sobresalen sus torres y almenas. Antes de llegar á ella distinguirán tus ojos—desde el ómnibus—murallas y castillos en que se derramó la sangre de los no vencidos cristianos.

Ya has pasado el Puente de Alcántara, has visto «la Puerta del Sol»—otra Puerta del Sol distinta á la de Madrid; has subido la antigua calle de las Armas, dejando á tu izquierda el paseo del Miradero y... ¡te encuentras en Zocodover! Pagas tu coche—ó te le pagan—y te gustará en seguida internarte, irte al centro, donde verás la animación del día. «¡Allá va el programa de los toros para esta tarde!» «¡La guía de Toledo, el programa de las fiestas...!»—voces que atronarán el espacio, saliendo de esas bocas de sus vendedores. Centellos de luz admirarás por todas partes, que como fuegos de artificio, iluminan la vida toledana en

día tan grande como lo es su Corpus Christi. Tu fuerza explosiva del viaje se irá esparciendo por todas partes, pues á todo querrás, viajero, acudir, y la repartirás á modo de pequeños meteoros.

Las calles que conducen á la Catedral se hacen intransitables; se escucha de pronto un ligero rumor que crece y se dilata por momentos; es la magnífica procesión que avanza; es el salmo que se escucha á lo lejos; son las cornetas de Infantería que tocan marcha, y el cornetín de órdenes manda presentar armas al brillante Regimiento de Alumnos que cubre la carrera; por entre las dos filas de armas cruza otro ejército de luces, de riquezas... ¡brota una exclamación! es LA GRAN CUSTODIA, esa joya portentosa que no queremos salga de Toledo, pues sólo debe ser vista por las calles de su ciudad.

Las luces... se apagan á las dos horas, el canto religioso cesa, porque la ceremonia ha terminado, y ya es la tertulia, el café, la visita á los monumentos, á... donde quieras heredar nuevas emociones te irás, en animada compañía de amigos. ¡Has comido bien y tienes dura la barriga...!

¿A dónde vas? ¡A los toros! gritan entusiasmados, invadiendo Zocodover, los conductores de coches; ¡a los toros! se oye por las calles que van á dar acceso á la amplia bajada que conduce al peligroso redondel; ¡a los toros! decimos todos, seducidos por nuestra fiesta nacional, porque sabemos y creemos que en nada puede amortiguar esta pasión el brillo de nuestra gran ciudad y sus pasadas conquistas.

¡Que el tiempo ayude al esplendor de las fiestas que se preparan, y á Toledo irá un tropel de gente, á ver su arte, su procesión, su concurso de bandas! ¡A ver los veraguas con Mazzantinito y Gaona!

¡A los toros! ¡A Toledo...! que morir habemus; después... á la gloria, al infierno, á donde Dios quiera; pero por ahora: ¡A TOLEDO!

VERDE Y ORO.

Madrid 7 de Junio de 1911.

### UNA OBSERVACIÓN

Aunque nosotros ya habíamos tenido ocasión de comprobarlo, varios vecinos de la calle del Angel se han acercado á esta Redacción en demanda de que, por medio de nuestro diario, hagamos observar al digno Jefe de policía urbana el estado de suciedad en que dicha vía se encuentra por alguna de sus partes.

Las últimas lluvias han arrastrado tal cantidad de broza y escombros de los rodaderos de la Virgen de Gracia, amontonándoles en la aludida calle, que presenta un mal efecto de vista á cuantos por ella transitan, y con doble motivo si se tiene en cuenta que la calle del Angel es á diario cruzada por infinidad de turistas que visitan nuestros monumentos artísticos, tales como San Juan de los Reyes, Santa María la Blanca; etcétera, próximos á aquel sitio.

Con gusto transmitimos la observación al expresado Inspector, seguros de que el Sr. Lucía la tomará en consideración, no dando lugar á nuevos recordatorios.

## NOTICIAS

Hemos tenido el gusto de saludar á nuestro particular amigo el Sr. Conde de Benavén, y admirar de paso los artísticos objetos que en su viaje á Córdoba ha adquirido para su riquísima colección; juntamente admiramos otros artísticos y valiosos ejemplares adquiridos aquí en Toledo; como se ve, el Sr. Conde es de los que, en vez de exportar estos productos, los importa, enriqueciendo nuestro tesoro artístico. Así se hace patria chica por de pronto.

Ha sido nombrado Corresponsal de este diario en Mesegar, D. Tomás C. García Cuerva.

Se nos asegura, sin que oficialmente hayamos podido comprobarlo, que ya han enviado algunos directores de bandas de música de la provincia boletín de inscripción para el Certamen que ha de celebrarse en nuestra ciudad el próximo día 16 del corriente.

¿Será cierto?

La verbena celebrada anoche en la plaza de San Justo, en honor de San Antonio de Padua, se vió animadísima.

No ocurrió nada sensacional.

Continúan los trabajos de construcción de las magníficas carrozas que han de figurar en la retreta cívico-militar anunciada para la noche del 16 del mes corriente.

Como hemos dicho, ha de resultar un festejo admirable.

Los partes y noticias que recibimos de nuestros Corresponsales en la provincia acusan un tiempo de tormentas en muchos sitios, con perjuicio grandísimo de las sementeras.

Ayer celebró su cumpleaños la preciosa niña Avelina Patiño, hija de nuestro querido compañero de Redacción y popular Maestro de la Fábrica Nacional de Armas de esta ciudad, D. Ignacio.

Con tal motivo fueron muchas las felicitaciones que recibió, á las que, desde luego, unimos la nuestra más cariñosa.

En el día de hoy han sido sacrificadas en el Matadero público las reses siguientes:

Toros, 4 (1.020,500 kilogramos); terneras, 1 (213), y corderos, 31 (261).

### Nuestra Señora de los Desamparados.

Asediada con ahínco por la cristiana Cruzada, fué Toledo conquistada en el mil ochenta y cinco. Humillado el poder árabe, rota la hueste agarena, libró el Rey de su cadena á los del Rito Mozárabe. Estos, con deseos vivos de honrar á la cruz bendita, levantaron una Ermita al patrón de los cautivos. A San Leonardo claman los que en las cárceles gimen, y allí sus culpas redimen ó su inocencia proclaman. Con ese nombre bendito el Templo fué conservado quinientos años, y al lado se fundó un hospitalito. Los pobres desheredados

á su puerta se acercaban,  
y en él su remedio hallaban  
algunos *desamparados*.

.....  
Esa Ermita, que allí véis  
un tanto *desamparada*,  
es la que fué restaurada  
en el siglo dieciséis.  
Allí la efigie llevaron  
de nuestra Madre adorada,  
y con pompa inusitada  
en su altar la colocaron.  
Tiene esa imagen divina  
una soberbia corona  
que la tradición pregona  
como alhaja peregrina.  
Confieso que, por mi parte,  
no sé si es joya valiosa,  
mas sé que es una preciosa  
*é incomparable obra de arte*.

.....  
Cuenta que en aciago día,  
cierto reo desgraciado  
á la hoguera condenado,  
de los esbirros huía.  
Pudo la Iglesia asaltar,  
y al verse en tal *desamparo*,  
á la Virgen pidió *amparo*  
postrándose ante su altar.  
Así la vida salvó  
y, con fervor verdadero,  
desde país extranjero  
esa corona mandó.  
Y desde siglos pasados,  
viene amparando al creyente  
nuestra amorosa y clemente  
¡Madre de Desamparados!  
Y con celo muy asiduo  
y cristiana devoción,  
hace hoy la Corporación  
un solemnisimo triduo.

I. P.



Marca "LA CABRA,"

La mejor  
pastilla de café  
y leche esteri-  
lizada de lo-  
groño.

Desconfiad de las  
falsificaciones.

Pidanse en los principales ultramarinos y  
confiterías.

## CAFÉ TORREFRACTO



PEDIDLO EN TODAS PARTES  
FÁBRICA: NÚÑEZ DE ARCE, 12  
Santiago Camarasa  
TOLEDO

D.<sup>a</sup> Faustina Perdiguero Flores

Profesora en Partos,  
Alumna del Doctor Gutiérrez  
y ex Titular de la Sociedad de Madrid  
«La Esperanza»

ofrece sus servicios en esta ciudad,  
San Ildefonso, 3, bajo.

EL ECO TOLEDANO  
es el único diario en Toledo y su  
provincia.



LA UNIÓN Y EL FÉNIX ESPAÑOL

COMPANÍA DE SEGUROS REUNIDOS

CAPITAL SOCIAL  
12.000.000 de pesetas efectivas  
COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO

Agencias en todas las provincias de España  
Francia y Portugal.

47 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida.  
Seguros contra incendios.

Subdirectores en Toledo: Sres. Viuda de  
F. Amusco é Hijo, plaza de San Justo, núme-  
ro 15, y Agencias: D. Florencio Camuñas  
Leria, plaza de la Magdalena, núm. 12, y don  
Enrique Durán, Puerta Llana, núm. 22.

TOLEDO  
Gutenberg, Imprenta Moderna de A. Garijo.  
Capuchinas, 2, teléfono 89.

## CEMENTOS PORTLAND "AYALA," Y CALES HIDRÁULICAS ARTIFICIALES CALIDAD GARANTIDA

Fábrica situada en La Cañada, primera estación que se encuentra en la línea  
del ferrocarril de Ciudad Real á Badajoz.

CORRESPONDENCIA:  
José Ayala y López.-Cañada de Calatrava.

TELEGRAMAS:  
Ayala.-Cañada de Calatrava.

NOTA.—Para revestimiento de calderas, construcción de hornos, chimeneas  
y otros usos industriales, se suministran Arcillas eminentemente refractarias.

Angel Araque

ZAPATERIA

Comercio, 30, Toledo

CALZADO DE LUJO

PRECIOS ECONÓMICOS

MORILES

Vinos de Montilla

CARBONELL Y C.<sup>a</sup>

CÓRDOBA

De venta: Cafés, Confiterías y Ultramarinos.

En embotellados exijan la marca «Moriles».

Faustino Vega

RESTAURANT

Barrio Rey, 9.—Tel.º 201

TOLEDO

Especialidad en asados,  
perdices y paellas.

Precios económicos.

Dirección telegráfica: =====

===== ECO TOLEDANO. =====

Sr. Secretario del Ayuntamiento de

La última casa en la fabricación

de sus exquisitos mazapanes y choco-

lates, y una infinidad de artículos con-

cernientes á esta industria, es la

# Antigua Confitería

de

# Hijo de Pérez Hernández

*Tendillas, 3.-Teléfono 5*

TOLEDO